

Lühiju hend

myPhone UP SMART

Sisukord

Sisukord.....	1
Ohutus.....	2
Pakendi sisu	4
Tehniline kirjeldus.....	5
Lisainformatsioon.....	5
Telefon, selle funktsioonid ja nupud	5
SIM-I, mälukaartide ja aku sisestamine.....	8
Aku laadimine	9
Telefoni sisse/väljalülitamine	9
Esimene käivitatus.....	9
KaiOS-i vargusvastane süsteem.....	10
Kogemata keele muutmine.....	10
Tehaseseaded.....	11
Rikkeotsing	11
Seadme hooldus.....	12
Elektriliste ja elektrooniliste seadmete õige käitlemine	12
Kasutatud akude õige käitlemine.....	13

Tähelepanu	Väide
<p>Tootja ei ole vastutav telefoni väärkasutuse või kasutusjuhendis sisalduvate juhiste mittejärgimise poolt põhjustatud olukordade tagajärgede eest.</p>	<p>Tarkvara versiooni saab uuendada varasema teateta. Esindajale jääb õigus määrata kindlaks ülaltoodud juhiste õige tõlgendus.</p>

KASUTUSJUHEND

Ühtki selle juhendi osa ei või tootja eelneva kirjalliku loata fotokopeerida, paljundada, tõlkida või edastada mis tahes vormis või mis tahes viisil, elektroonsel või mehaanilisel, mis tahes vormis või mis tahes viisil, elektroonsel või mehaanilisel, kaasaarvatud fotokopeerimine, salvestamine või säilitamine mis tahes teabe säilitamise ja jagamise süsteemides.

Enne kasutamist lugege läbi ettevaatusabinõud ja telefoni kasutusjuhend. Selles juhendis sisalduvad kirjeldused põhinevad telefoni vaikeseadetel. Juhendi uusima versiooni leiab meie firma veebisaidilt:

www.myphone.pl/qr/myphone-up-smart

Installitud tarkvara versioonist, teenusepakkujust, SIM-kaardist või riigist sõltuvalt võivad mõned selle juhendi kirjeldused teie telefoni kohta mitte käia, ja telefon ning komplekti tarvikud võivad erineda juhendis olevatest joonistest.

Ohutus

—ALARMKÕNED —

Alarmkõnede tegemine ei pruugi mõnedes piirkondades või juhtudel võimalik olla. On soovituslik leida muu viis päästeteenistusele teatamiseks, kui lähete kõrvalistesse piirkondadesse.

—ÄRGE RISKIGE —

Kõik juhtmeta seadmed võivad põhjustada häireid, mis võib mõjutada teiste ühenduste kvaliteeti. Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus mobiiltelefonide kasutamine on keelatud või kui see võib põhjustada häireid või muid ohte. Pidage alati kinni asutuse töötajate mis tahes keeldudest, määrustest ja hoiatustest.

—TANKLAD—

Ärge kasutage oma mobiiltelefoni tanklas kütust tankides või kemikaalide läheduses.

TÄHELEPANU! Kohtades, kus on plahvatuse oht (st tanklad, keemiatehased jne), on soovituslik telefon välja lülitada. Palun viidake määrustele, mis reguleerivad GSM-varustuse kasutust neis kohtades.

–KVALIFITSEERITUD TEENUS–

Vaid kvalifitseeritud töötajad või autoriseeritud teenuskeskused võivad seda toodet installida või parandada. Omavalilise või mittekvalifitseeritud teenuse poolt parandamine võib põhjustada seadme kahjustusi ja garantiikaitse lõppu.

–LAPSED JA FÜÜSILISE VÕI VAIMSE PUUDEGA INIMESED–

Seda seadet ei peaks kasutama piiratud füüsilise või vaimse võimekusega inimesed (kaasa arvatud lapsed) nagu ka varasema elektroonilise seadme kasutuskogemuseta inimesed . Nad võivad seadet kasutada vaid nende turvalisuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. Antud seade pole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on piisavalt väikesed, et laps võib need alla neelata ja lämbuda. Hoidke seade ja selle tarvikud lastele kättesaamatus kohas.

–WI-FI (WLAN)–

Euroopa Liidu liikmesriikides võib WLAN-võrku siseruumides kasutada mingite piiranguteta.

–TEEOHUTUS–

Ärge kasutage seadet mis tahes sõiduki juhtimise ajal.

–AKU JA TARVIKUD–

Hoidke aku eemal väga kõrgetest/madalatest temperatuuridest (alla 0°C ja üle 40°C). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku eluiga. Vältige kokkupuudet vedelike ja metallesemetega, kuna see võib põhjustada osalist või täielikku akukahjustust. Akut peaks kasutama vaid otstarbekohaselt. Ärge hävitage, kahjustage või visake akut leekidesse - see on ohtlik ja võib põhjustada tulekahju. Vananenud või kahjustada saanud aku tuleks panna selleks ettenähtud ümbrisse. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi. Seetõttu ei tohiks ühekordne akulaadimine kesta kauem kui 1 päev. Valet tüüpi aku installimine võib põhjustada plahvatuse. Ärge mitte kunagi akut avage. Palun käideldge akut vastavalt juhistele. Ühendage kasutamata laadija vooluvõrgust lahti. Laadijajuhtme kahjustuse korral ei tuleks seda mitte parandada, vaid asendada uuega. Kasutage vaid algse tootja tarvikuid.

–VESI JA TEISED VEDELIKUD –

Kaitske seadet vee ja muude vedelike eest. See võib mõjutada elektrooniliste osade tööd ja kasutusiga. Vältige seadme kasutamist väga niisketes keskkondades, näiteks köökides, vannitubades või vihmase ilmaga. Vee osakesed võivad põhjustada niiskuse seadme sees vedelaks muutumist ja sellel võib olla negatiivne mõju elektrooniliste osade tööle.

**–KUULMINE–**

Kuulmiskahjustuse ärahoidmiseks ärge kasutage seadet kõrge helitugevusega pika ajaperioodi jooksul, ärge pange töötavat seadet otse kõrva vastu.

**–NÄGEMINE–**

Nägemiskahjustuse ärahoidmiseks ärge vaadake diodi lähedale selle töötamise ajal. Tugev valgusvihk võib põhjustada püsivaid silmakahjustusi!

Tootja :

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka tänav 31
00-511 Varssavi
Poola

Veebileht:

www.myphone-mobile.com

Pakendi sisu

Enne oma telefoni kasutamist veenduge, et kõik järgnevad esemed on karbis olemas :

- telefon myPhone UP SMART,
- aku 1200 mAh,
- Laadija (adapter + USB-kaabel),
- Kasutusjuhend.

Kui mis tahes ülaltoodud ese on kadunud või kahjustatud, võtke palun ühendust oma edasimüüjaga. Soovitame ümbris kaebuste tekkimise puhuks alles hoida. Hoidke ümbris lastele kättesaamatus kohas.

Tehniline kirjeldus

Kaks SIM-kaardi pesa; valjuhääldi režiim; lamp; FM-raadio.

Tagakaamera (peamine): 5Mpx / Kamera esi (selfie): 2Mpx

Operatsioonisüsteem: KaiOS

Ühenduvus: 2G: GSM 850/900/1800/1900MHz, WCDMA - 3G: 900/2100MHz, Wi-Fi, Bluetooth 4.0

Kuva: 3.2", 240x320px

RAM-mälu / Sise (andmed): 512 MB / 4 GB

Mälukaartide tugi: max. 16 GB

Aku mahutavus: 1200mAh Li-ion

Möödud / Kaal: 129.8 x 58.6 x 11mm / 110g

Sisendi/väljundi parameetrite laadijad: 100-240V~ 0.3A, 50/60Hz

Väljundi parameetrite laadija: 5.0V **===** 0.5A, 2.5W

Keskmine efektiivsus töötamise ajal (230 V, 50 Hz jaoks): 73.33%

Energiatarbimine koormamata seisundis: vähem kui 0.3W

Lisainformatsioon

Võite installida rakendusi KaiStore poest telefoni mälus.

Wi-Fi® ja Wi-Fi logo on Wi-Fi Liidu registreeritud kaubamärgid.

Kõik teised kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Telefon, selle funktsioonid ja nupud

1	Kõlar	Telefonivestlustes kasutusel olev kõlar.
2	Kaamera	Kaameraobjektiiv 2Mpx (selfie).
3	USB-C-port	Ühendatuna lubab aku laadimist. Saate andmeid edastada (fotosid, videoid, muusikat), kui selle oma arvutiga ühendate.
4	Kõrvaklappide 3,5	Võimaldab teil oma telefoni

	mm minipistik	kõrvaklappidega ühendada, et saaksite Mikrofon iga varustatud kõrvaklappidega kuulata raadiot (toimib antennina), muusikat ja vestlusi .
5	Kaamera	Kaameraobjektiiv 5Mpx (peamine).
6	LED	Kaamera taskulamp / Lamp.
7	Väline kõlar	Valjuhääldi süsteemi helide, helinate, muusika jaoks.
8	Kuva	LCD-ekraan.
9	Nupp <OK> (keskmine), <Alla>, <Üles>, <Paremale>, <Vasakule>	Nupp <OK> avalehel lubab Menüüsse sisenemise ja kinnitab Menüüs olles valiku. Vajutades ja pikemat aega peal hoides käivitub Google Assistant (inglisekeelne variant). Selle funktsioon varieerub, sõltudes töötavast rakendusest ja seda selgitatakse kirjelduse või ikooniga selle kohal. Nooleklahvid menüüs võimaldavad teil selles navigeerida. <Alla> - multimeediarakendused võimaldavad teil taasesituse ajal helitugevust vähendada. Avalehel töötab: <Üles> - otseteed (Lamp, Heledus, Lennukirežiim, Wi-Fi, Mobiilandmeside, Bluetooth, Süsteemi alarmide helitugevus), multimeediarakendused võimaldavad teil taasesituse ajal helitugevust vähendada,

		<p><Paremale> - Kaamera ,</p> <p><Vasakule> - rakenduste menüüriba.</p>
10	Nupp <Teavitused>	<p>Avalehel saate siseneda Teadete menüüsse (teie telefoni installitud rakendustest - SMS/MMS, meilid, Facebook jne). Selle funktsioon varieerub, sõltudes töötavast rakendusest ja seda selgitatakse kirjelduse või ikooniga selle kohal.</p>
11	Nupp <Telefoniraamat>	<p>Vajutage telefoniraamatusse sisenemiseks.</p> <p>Rakenduste menüüs käivitab see „Suvandite“ alammenüü. Selle funktsioon varieerub, sõltudes töötavast rakendusest ja seda selgitatakse kirjelduse või ikooniga selle kohal.</p>
12	Nupp <Roheline telefonitoru>	<p>Avalehel alustab see Kõnelogi. Võimaldab teil sissetulev kõne vastu võtta.</p>
13	Nupp <Punane telefonitoru>	<p>Lülitab telefoni sisse. Avalehel vajutamine ja pikemat aega peal hoidmine aktiveerib menüü Lukustamise, Mälu tühjendamise, Taaskäivitamise, Väljalülitamise suvanditega. Võimaldab teil sissetulevast kõnest keelduda. Menüüst saate naasta avalehele ja kustutada viimase tähemärgi, kui teksti trükite. Selle funktsioon varieerub, sõltudes töötavast</p>

		rakendusest ja seda selgitatakse kirjelduse või ikooniga selle kohal.
14	Telefoni klaviatuur	Nupud võimaldavad teil telefoninumbreid valida ja tekstisõnumi režiimis tähti ja numbreid trükkida.
15	Nupp <*>	Avalehel vajutage ja hoidke, et telefoni lukustus sisse/välja lülitada. Tekstisisu trükkimisel kuvab tähed/sümbolid, mida teksti sisestada.
16	Nupp <#>	Võimaldab teil heliprofiile vahetada. Liikuge tähemärkide sisestusrežiimide vahel, kui teksti trükite.
17	Nupp <0> (null)	Vajutage ja hoidke peal, et taskulampi (LED) sisse või välja lülitada.
18	Mikrofon	Ärge katke seda helistamise ajal käega .

SIM-I, mälukaartide ja aku sisestamine

Kui telefon on sisse lülitatud, siis lülitage see välja. Eemaldage telefoni tagumine kaas - kasutage selle küünega üles tõstmiseks ümbrises olevat vahet. Sisestage SIM-kaart/kaardid - asetage SIM-kaart/kaardid selliselt, et selle/nende kuldsed kontaktühendused jääksid allapoole vastavalt sellele, kuidas see süvendi mustriks sobib.

Sisestage mälukaart - mälukaardilugeja katte avamiseks libistage seda telefoni külje suunas. Sisestage microSD mälukaart nii, et selle kuldsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on loodud. Sulgege klapp libistades seda kergelt telefoni keskosa suunas.

Sisestage aku nii, et selle kuldsed kontaktid puudutavad telefoni

orvas olevat kolmeosalist ühenduspesa. Pange kate peale ja vajutage seda õrnalt alla kuni kuulete sulgurite klõpsatust. Veenduge, et kate on korralikult kinnitatud.

Aku laadimine

Ühendage telefonis microUSB-kaabel microUSB-konnektoriga, seejärel ühendage USB-konnektor adapteri ja madalpingevõrguga.

****Tähelepanu:** Kaabli ja laadija ühendamine nõuetele mittevastavalt võib põhjustada tõsist kahju teie telefonile ja/või laadijale. Telefoni ja selle tarvikute väärkasutusest põhjustatud kahjustustele ei laiene garantiikaitse.*

Laadimise ajal aktiveerub aku oleku staatiline ikoon ekraani ülemises parempoolses nurgas. Kui laadimine on lõpetatud, tõmmake laadija pistikust välja. Tõmmake kaabel telefoni pesast välja.

Telefoni sisse/väljalülitamine

Telefoni sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke peal **<Punane telefonitoru>** kuni telefon end sisse lülitab. Kui kohe peale telefoni sisselülitamist näete PIN-koodi nõuet, („*****” kujul) trükkige kood ja vajutage nuppu **<OK>**.

Esimene käivitatus

Kui telefon esimest korda sisse lülitatakse (isegi peale tehaseseadete taastamist), võidakse teilt paluda paigaldatud SIM-kaardi PIN-koodi sisestamist, juhul kui SIM-kaardil on selline kaitse).

Kui SIM-kaarti on muudetud, saab telefoni pärast sisselülitamist taaskäivitada, et konfigureerida seaded vastavalt GSM-operaatorile.

Süsteem palub teil seejärel (inglise keeles) valida telefonimenüü ja klaviatuuri keele, lubades teil saadavalolevasse Wi-Fi võrku sisse logida (kuvab nimekirja, kust valida - konfiguratsiooni saab teha hiljem), võimaldab teil määrata kellaaja ja kuupäeva või valida selle automaatsed seaded, paludes teil nõustuda litsentsilepingu tingimuste ja KaiOS-i privaatsusnõuetega. Saate ühtlasi süsteemi arendusele kaasa aidata, nõustudes diagnostikaandmete saatmisega süsteemi arendajatele. Seejärel

käivitub lihtne juhend, mis esitab põhiteabe KaiOS-i kasutamise kohta . Kui avaleht ilmub, saate alustada telefoni kasutamist või liikuda edasi täiendava konfiguratsioonini.

KaiOS-i vargusvastane süsteem

Tasub luua KaiOS-i Konto -i vargusvastases süsteemis, tänu millele saate peale oma telefoni kaotamist või selle varastamist kaudselt valju alarmi aktiveerida - PANE HELISEMA (lihtsustab kadunud seadme otsimist), lukustage seade kuuekohalise koodiga ja kuvage ekraanile tekst, mis lubab ausal leidjal seadme omanikuga ühendust võtta - KAUGLUKK (soovitame teil sisestada telefoninumber, et leidja teile helistada või sõnumi saata saaks), nagu ka kaudselt kustutada kõik andmed seadme sisemälest - KAUDNE PÜSIKUSTUTUS (muusika, sõnumid, fotod, videod jne).

Vargusvastase Konto registreerimiseks **[Menüü] > [Seaded]**




> Konto > KaiOS-i Konto > Looge Konto sisestades oma meiliaadressi ja kinnitades oma salasõna. Teie meiliaadressile saadetakse sõnum, mis palub teil oma Konto kinnitada. Ülalpool kirjeldatud toiminguid saab teha pärast vargusvastase süsteemi Konto loomiseks kasutatud andmetega (meil ja salasõna) portaali sisselogimist :

<https://services.kaiostech.com/antitheft>


Kogemata keele muutmine

Kui teil on juhtumisi telefon, mis on eelseadistatud keelega, millest te aru ei saa, minge peamisele töölauale ja järgige neid samme. Avalehel alustamine. Vajutage ja hoidke nuppu peal **<Punane telefonitoru>** kuni ilmub menüü. Vajutatavad nupud **<Alla <Alla > OK**. Telefon taaskäivitub. Kui ilmub avaleht, valige

[Menüü] > seadme seadete ikoon  **> Paremale > Üles > Üles >OK>OK**valige poola või mõni muu saadavalolevatest keeltest ja kinnitage oma valik nupuga **<OK>**.

Tehaseseaded

Süsteemi algsete tehaseseadete taastamiseks (telefoni kõik seaded ja sisemälu - muusika, kirjed, sõnumid, fotod, videod jne -

kustutakse), valige **[Menüü] > [Seaded]**  **> Seade > Seadme teave >** ja kinnitage valik.

Kui olete oma telefonis seadistanud vargusvastase süsteemi Konto , palub süsteem teilt oma vargusvastase süsteemi salasõna sisestamist. Selles etapis on nõutav internetiühendus.

Hädaolukorras saate oma telefoni tehaseseaded kaudselt portaali vargusvastase Konto abil oma algseesse olekusse taastada :

<https://services.kalostech.com/antitheft>

Selleks, et kasutada kaudsete tehaseseadete taastamist portaali kaudu, peab teil oma telefonis olema eelseadistatud Konto . Konto loomist kirjeldati eelmises peatükis.

Rikkeotsing

Sõnum / probleem	Võimalik lahendus
Sisestage SIM-kaart	Veenduge, et SIM-kaart on õigesti installitud.
Sisend-PIN	Kui SIM-kaart on PIN-koodiga turvatud, peate sisestama PIN-i telefoni sisselülitamisel ja vajutama <OK>.
Võrgu tõrge	Piirkonnades, kus signaal on nõrk või levi halb, ei pruugi kõned võimalikud olla. Ka kõnede vastuvõtmine ei pruugi olla võimalik. Muutke asukohta ja proovige uuesti.
Keegi ei saa mulle helistada	Telefon peab olema sisselülitatud ja GSM-võrgu levialas.

<p>Ma ei kuule helistajat./ Helistaja ei kuule mind</p>	<p>Mikr. peaks olema suu lähedal. Kontrollige, ega sisseehitatud mikr. pole kaetud. Kui peakomplekt on kasutusel, kontrollige, kas see on õigesti ühendatud. Kontrollige, ega sisseehitatud kõlar pole kaetud.</p>
<p>Ei saanud ühendust</p>	<p>Kontrollige, kas sissetrükitud telefoninumber on õige. Kontrollige, kas sissetrükitud telefoninumber [Telefoniraamat] on õige. Sisestage vajadusel õige telefoninumber.</p>

Seadme hooldus

Järgige allpool toodud juhiseid.

- Puhastamiseks kasutage vaid kuiva riiet. Ärge mitte kunagi kasutage mis tahes suure happe- või alusesisaldusega ainet .
- Kasutage originaalvarikuid. Sellest reeglist mitte kinnipidamine võib lõppeda garantii kehtetuks muutumisega.

Elektriliste ja elektrooniliste seadmete õige käitlemine



Seade on märgistatud läbikriipsutatud prügikastiga vastavalt Euroopa Direktiivile 2012/19/EL kasutatud elektriliste ja elektrooniliste Seadmete kohta (Elektrija elektrooniliste seadmete jäätmed - EESJ). Selle sümboliga märgistatud tooteid ei tohiks panna muude olmejäätmete hulka peale kasutusperioodi.

Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektrilistest ja elektroonilistest jäätmetest, viies need selleks ettenähtud taaskasutuspunkti, kus ohtlikke jäätmeid ringlusse võetakse. Seda tüüpi jäätmete kogumine selleks ettenähtud kohtades ja nende taaskasutuse tegelik protsess aitavad kaasa loodusvarade kaitsele. Nõuetekohane elektrilistest ja elektroonilistest seadmetest vabanemine toob kasu nii inimese tervisele kui keskkonnale. Teabe saamiseks, kus ja kuidas kasutatud elektrilistest ja elektroonilistest seadmetest

keskkonnasõbralikul viisil vabaneda kasutaja peaks ühendust võtma oma kohaliku omavalitsusega, jäätmekäitluspunkti või müügipunktiga, kust seade osteti .

Kasutatud akude õige käitlemine



Vastavalt EL-I direktiivile 2006/66/EÜ ja EL-I direktiivis 2013/56/UE sätestatud muudatustele akude kõrvaldamise kohta on see toode märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sümbol viitab sellele, et selles tootes kasutatud akusid ei tohiks tavaliste olmejäätmete hulka panna, vaid käsitleda vastavalt õigusdirektiividele ja kohalikele määrustele. Patareisid ja akumulaatoreid ei või sorteerimata olmejäätmete hulka panna. Patareide ja akumulaatorite kasutajad peavad nende esemete jaoks kasutama olemasolevaid kogumispunkte, mis võimaldavad neid tagastada, taaskasutada ja kõrvaldada. EL-is alluvad akude ja akumulaatorite kogumine ja taaskasutamine erinevatele protseduuridele.

Patareide ja akumulaatorite ringlusse võtmise kohta rohkema info saamiseks võtke palun ühendust oma kohaliku jäätmeid käitleva esinduse või asutusega või prügilaga.

Trumpas Telefonaso naudojimo vadovas

myPhone UP SMART

Turinys

Turinys.....	14
Saugumas.....	15
Rinkinio turinys.....	17
Techninės specifikacijos.....	18
Papildoma informacija	18
Telefonasas, jo mygtukai ir funkcijos.....	18
Įdėkite SIM kortelę (-es), atminties kortelę ir akumuliatorių	21
Įkraunama Telefonaso baterija	22
Telefonaso įjungimas ir išjungimas	22
Pirmas paleidimas.....	22
„KaiOS“ apsaugos nuo vagysčių sistema	23
Avarinis kalbos pakeitimas.....	23
Gamykliniai nustatymai.....	24
Problemų sprendimas	24
Telefonaso palaikymas ir priežiūra	25
Teisingas panaudotos elektros ir elektroninės įrangos utilizavimas.....	25
Teisingas panaudotos baterijos utilizavimas	26

Dėmesio	Pareiškimas
Gamintojas neatsako už pasekmes, atsirandančias dėl netinkamo Telefonaso naudojimo ar aukščiau pateiktų instrukcijų nesilaikymo.	Programinės įrangos versiją galima atnaujinti be išankstinio įspėjimo. Atstovas pasilieka teisę nuspręsti, kaip teisingai išaiškinti aukščiau pateiktas instrukcijas.

NAUDOJIMO VADOVO TAIKYMAS

Gamintojas neatsako už jokias pasekmes, atsiradusias dėl netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo, įskaitant t. fotokopijų, rašymo ar saugojimo kūrimą bet kurioje informacijos saugojimo ir dalijimosi sistemoje.

Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite atsargumo informaciją ir Telefonaso naudojimo vadovą. Aprašymai šiame vartotojo vadove apima numatytuosius Telefonaso nustatymus. Naujausią ir išsamią vartotojo vadovo versiją galite rasti svetainėje:

www.myphone.pl/qr/myphone-up-smart

Priklausomai nuo įdiegtos programinės įrangos versijos, paslaugų teikėjo, SIM kortelės ar šalies, kai kurie aprašymai šiame vadove gali neatitikti Telefonaso funkcijų, o Telefonasas ir priedai gali skirtis nuo iliustracijų šiame vadove.

Saugumas

–PAGALBOS SKAMBUČIAI–

Tam tikrose vietose ar aplinkybėse pagalbos skambučiai iš Telefonaso gali būti neįmanomi. Rekomenduojama rasti alternatyvų būdą pranešti pagalbos tarnyboms keliaujant į neišsivysčiusias ar atokesnes vietas.

–NERIZIKUOKITE–

Visi belaidžio ryšio prietaisai gali būti jautrūs trikdžiams ir tai gali įtakoti jų veikimą. Nejunkite Telefonaso, kai mobiliuoju įrenginiu naudotis yra draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų. Laikykitės visų vietos kur esate personalo, draudimų, taisyklių ir įspėjimų.

–DEGALINĖS–

Nenaudokite mobiliojo Telefonaso degalinėje pilant degalus į savo automobilį bei arti cheminių medžiagų.

DĖMESIO! Vietose, kur kyla sprogimo pavojus (pvz. degalinėse, chemijos gamyklose ir kt.) rekomenduojama išjungti Telefonasą. Susipažinkite su taisyklėmis dėl GSM įrenginių naudojimo šiose vietose.

–KVALIFIKUOTAS APTARNAVIMAS –

Šį įrenginį įdiegti ir remontuoti gali tik kvalifikuoti darbuotojai arba įgaliotas aptarnavimo centras. Jei įrenginys bus remontuojamas neįgaliotame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

–FIZIŠKAI AR PROTIŠKAI NEJGALŪS ŽMONĖS IR VAIKAI–

Prietaiso neturėtų naudoti žmonės (įskaitant vaikus) su judėjimo negalia ar protiniu polinkiu, taip pat žmonės, neturintys patirties naudojant elektroninę įrangą. Jie gali naudotis įrenginiu tik prižiūrint žmonėms, atsakingiems už jų saugą. Šis įrenginys nėra žaistas. Atminties kortelė ir SIM kortelė yra pakankamai mažos, kad vaikas galėtų jas nuryti ir užspringti. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

–WI-FI (WLAN)–

Europos Sąjungos valstybėse narėse WLAN tinklas gali būti naudojamas patalpose be jokių apribojimų.

–TRANSPORTO PRIEMONIŲ VAIRAVIMAS–

Nenaudokite šio prietaiso vairuodami bet kokią transporto priemonę.

–BATERIJA IR PRIEDAI –

Venkite akumuliatoriaus veikimo labai žemoje ar labai aukštoje temperatūroje (žemesnėje nei 0°C / 32°F ar aukštesnėje kaip 40°C / 104°F). Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimui trukmei. Venkite sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį. Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusią ar sugedusią bateriją reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgą baterijos įkrovimą gali jai pakenkti. Taigi, vienas baterijos įkrovimas negali tęstis ilgiau nei 1 dieną. Netinkamo baterijos tipo įdėjimas gali sukelti sproginimą. Neatidarykite baterijos. Prašome išmesti bateriją pagal nurodytas instrukcijas. Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priedus.

–VANDUO IR KITI SKYSČIAI –

Saugokite įrenginį nuo vandens ir kitų skysčių. Tai gali turėti įtakos elektroninių komponentų veikimui ir jų veikimo trukmei. Venkite naudoti įrenginį tokioje aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė, pavyzdžiui, virtuvėje, vonios kambaryje ar lietingu oru. Suskystėję vandens garai ar lašeliai gali patekti į įrenginį, o tai gali turėti neigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui.

–KLAUSA–

Norėdami išvengti klausos pažeidimo, ilgą laiką nenaudokite prietaiso dideliu garsu ir nedėkite jo prie ausies.

–REGĖJIMAS–

Norėdami išvengti akių pažeidimo, atidžiai nežiūrėkite į diodą jo veikimo metu. Galingas šviesos spindulys gali sukelti neatstatomą žalą jūsų regėjimui!

Gamintojas:

„mPTech Sp. z o.o“.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšuva
Lenkija

Www svetainė:

www.myphone-mobile.com

Rinkinio turinys

Prieš naudodamiesi Telefonasu, įsitikinkite, kad dėžutėje yra visi šie elementai:

- Telefonas myPhone UP SMART,
- baterija 1200 mAh,
- Įkroviklis (adapteris + USB kabelis),
- Naudojimo vadovas.

Jei trūksta kurio nors iš aukščiau išvardytų elementų arba yra apgadintas, susisiekite su pardavėju. Jei turite nusiskundimų, patariame saugoti pakuotę. Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninės specifikacijos

Du SIM kortelės lizdai; laisvų rankų režimas; žibintuvėlis; FM radijas. Galinė kamera (pagrindinė): 5Mpx / Kamera priekinė (asMeniukė): 2Mpx

Operacinė sistema: KaiOS

Ryšys: 2G: GSM 850/900/1800/1900MHz, WCDMA - 3G: 900/2100MHz, Wi-Fi, Bluetooth 4.0

Ekranas: 3.2", 240x320px

RAM / Vidinė (duomenys): 512 MB / 4 GB

Atminties kortelių palaikymas: max. 16 GB

Baterijos talpa: 1200mAh Li-ion

Matmenys / Svoris: 129.8 x 58.6 x 11mm / 110g

Įkroviklio įvesties parametrai: 100-240V~ 0.3A, 50/60Hz

Įkroviklio išvesties parametrai: 5.0V \equiv 0.5A, 2.5W

Vidutinis efektyvumas eksploatacijos metu (230 V, 50 Hz): 73.33%

Energijos sąnaudos be apkrovos: mažiau nei 0.3W

Papildoma informacija

Telefonaso atmintyje galite įdiegti programas iš „KaiStore“ parduotuvės.

„Wi-Fi®“ ir „Wi-Fi“ logotipas yra registruoti „Wi-Fi Alliance“ prekės ženklai.

Visi kiti prekiniai ženklai ir autorinės teisės priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Telefonasas, jo mygtukai ir funkcijos

1	Ausinių garsiakalbis	Garsiakalbis telefonaso skambučiams.	Telefonaso
2	Fotoaparatas	Fotoaparatas 2Mpx (AsMeniukė).	objektyvas
3	Mikro USB lizdas	Prijungę įkroviklį, galite įkrauti akumuliatorių. Prijungę kabelį prie kompiuterio, galite perduoti duomenis (nuotraukas, vaizdo įrašus, muziką).	

4	Ausinių lizdo 3.5 mm mini jungtis	Tai leidžia prijungti ausines prie Telefonaso, todėl galite klausytis radijo (veikia kaip antena), muzikos ir kalbėti, kai ausinėse yra Mikrofonasas.
5	Fotoaparatas	FotoFotoaparataso objektyvas 5Mpx (pagrindinis).
6	Šviesos diodas (LED)	Blykstės lempuotė / Žibintuvėlis.
7	Išorinis garsiakalbis	Garsiakalbis sistemos garsams, melodijoms, muzikai atkurti.
8	Ekranas	LCD ekranas.
9	Mygtukas <OK> (vidurinis), <Žemyn>, <Aukštyn>, <Į dešinę>, <Į kairę>	Mygtukas <OK> pagrindiniame ekrane leidžia patekti į Programų meniu ir čia patvirtina pasirinkimą. Paspaudus ir laikant ilgiau, suaktyvinamas „Google Assistant“ (versija angliškai). Jo funkcija keičiasi priklausomai nuo paleistos programos ir apibūdinama aprašymais, pateiktais virš jo. Krypties mygtukai meniu leidžia jums jį naršyti. <Žemyn> - programose leidžia sumažinti garsą atkūrimo metu. Pradiniame ekrane paleidžia: <Aukštyn> - nuorodos (Žibintuvėlis, Ryškumas, Lėktuvo režimas, Wi-Fi, Mobilieji duomenys, Bluetooth, Sistemos perspėjimo garsumas), programose leidžia padidinti garsą atkūrimo metu, <Į dešinę> - fotoFotoaparatasas, <Į kairę> -

		programų juosta.
10	Mygtukas <Pranešimai>	Pagrindiniame ekrane leidžia patekti į Pranešimų meniu (iš Telefonase įdiegtų programų - SMS/MMS, el. Laiškų, „Facebook“ ir kt.). Jo funkcija keičiasi priklausomai nuo paleistos programos ir apibūdinama aprašymais, pateiktais virš jo.
11	Mygtukas <Kontaktai>	Paleidžia Telefonasų knygą pagrindiniame ekrane. Programos meniu yra atsakingas už Opcijas. Jo funkcija keičiasi priklausomai nuo paleistos programos ir apibūdinama aprašymais, pateiktais virš jo.
12	Mygtukas <Žalia ausinė>	Pagrindiniame ekrane atidaromas Skambučių sąrašas. Leidžia atsakyti į skambutį.
13	Mygtukas <Raudona ausinė>	Leidžia įjungti išjungtą Telefonasą. Pagrindiniame ekrane paspaudus ir laikant nuspaudus, įjungiamas opcijų meniu: Užraikinti. Išvalyti atmintį, Paleisti iš naujo, Išjungti. Leidžia atmesti gaunamą skambutį. Meniu leidžia grįžti į pagrindinį ekraną ir ištrinti paskutinį simbolį, kai įvedate tekstą. Jo funkcija keičiasi priklausomai nuo paleistos programos ir apibūdinama aprašymais, pateiktais virš jo.

14	Telefonaso klaviatūra	Mygtukai, kurie leidžia pasirinkti Telefonaso numerį pagrindiniame ekrane, o rašymo režime įvesti raides ir skaičius.
15	Mygtukas <*>	Pagrindiniame ekrane paspaudę ir palaikę nuspaudę, galite įjungti / išjungti Telefonaso užrakinimą. Įvedant teksto turinį, rodomi simboliai, kuriuos reikia įterpti į turinį.
16	Mygtukas <#>	Leidžia perjungti garso režimus. Įvesdami tekstą, galite perjungti simbolių įvedimo režimus.
17	Mygtukas <0> (nulis)	Paspauskite ir palaikykite, kad įjungtų arba išjungtų žibintuvėlį (LED diodą).
18	Mikrofonas	Pokalbio metu neuždenkite jo ranka.

Įdėkite SIM kortelę (-es), atminties kortelę ir akumuliatorių

Jei Telefonasas įjungtas, išjunkite jį. Nuimkite korpuso galinį dangtelį - pakelkite jį nagu, naudodami angą korpuso. Įdėkite SIM kortelę (-es) - SIM kortelė turėtų būti dedama taip, kad auksiniai kontaktai būtų nukreipti žemyn taip, kad įduba būtų įspausta.

Įdėkite atminties kortelę - norėdami atidaryti atminties kortelės skaitytuvo dangtelį, šiek tiek pastumkite jį į Telefonasą į šoną. Įdėkite „microSD“ atminties kortelę į šoną, kurioje auksiniai kontaktai nukreipti žemyn, taip pat kaip anga yra įspausta. Uždarykite dangtelį, šiek tiek pastumdami jį link Telefonaso vidurio.

Įdėkite bateriją taip, kad jos auksiniai kontaktai liestų Telefonaso trigubą jungtį. Uždėkite ir švelniai spauskite dangtelį kol išgirsite spausčių spragtelėjimą. Įsitikinkite, kad dangtelis tinkamai uždarytas.

Ikraunama Telefonaso baterija

Prijunkite USB-C laidą prie Telefonaso USB-C jungties, tada prijunkite USB jungtį prie adapterio ir žemos įtampos lizdo..

****Dėmesio:** Neteisingai prijungę laidą ir įkroviklį, galite rimtai sugadinti Telefonasą ir (arba) įkroviklį. Žalai, padarytai netinkamai naudojant Telefonasą ir jo priedus, garantija netaikoma.*

Ikraunant viršutinėje dešiniajame ekrano kampe esančią statinio akumuliatoriaus būsenos piktogramą imituos animacija. Įkrovę atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo. Atjunkite laidą nuo Telefonaso lizdo.

Telefonaso įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti Telefonasą, palaukite paspaudę **<Raudona ausinė>** kol Telefonasas įsijungs. Jei būsite paraginti įvesti PIN kodą iškart po Telefonaso įjungimo, įveskite kodą (pamatysite žvaigždutes: ****) ir paspauskite mygtuką **<OK>**.

Pirmas paleidimas

Pirmą kartą įjungus Telefonasą (taip pat atkūrus gamyklinius nustatymus), gali būti paprašyta įvesti įdėtos SIM kortelės PIN kodą, jei tokia apsauga jame nustatyta.


Pakeitus SIM kortelę bei įjungus Telefonasą, gali būti paleistas iš naujo, kad būtų sukonfigūruoti nustatyto GSM operatoriaus parametrai.

Tuomet sistema angliškai paprašys pasirinkti Telefonaso meniu kalbą, klaviatūros kalbą, leis prisijungti prie galimo „Wi-Fi“ tinklo (parodys jūsų pasirinktą sąrašą - konfigūracija gali būti atlikta vėliau), leis jums nustatyti laiką ir datą arba pasirinkti automatinį jo nustatymą, paprašys sutikti su licencinės sutarties ir „KaiOS“ sistemos privatumo sąlygomis. Jūs taip pat galite padėti kuriant sistemą, sutikdami nusiųsti diagnostinius duomenis sistemos kūrėjams, po kurių prasidės paprastas vadovėlis, pateikiantis pagrindinę informaciją apie „KaiOS“ sistemos naudojimą. Kai rodomas pagrindinis ekranas, galite pradėti naudoti Telefonasą ar jo papildomą konfigūraciją.

„KaiOS“ apsaugos nuo vagysčių sistema

Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis žmonės (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų, taip pat žmonės, neturintys ankstesnės patirties dirbant su elektronine įranga, užblokuokite įrenginį naudodami 6 skaitmenų kodą ir ekrane rodykite tekstą, kuris leidžia sąžiningam ieškikliui susisiekti su įrenginio savininku - REMOTE LOCK (mes rekomenduojame, kad tekste įveskite Telefonaso numerį, kurį turi pasirinkti ieškiklis), tai taip pat leidžia nuotoliniu būdu ištrinti visus duomenis iš įrenginio vidinės atminties - REMOTE WIPE (muziką, pranešimus, nuotraukas, vaizdo įrašus ir kt.).

Norėdami užregistruoti apsaugos nuo vagystės paskyrą,

pasirinkite [Meniu] > [Nustatymai]  > Paskyra > „KaiOS“ paskyra > Sukurkite paskyrą ir čia įveskite savo el. pašto adresą bei slaptažodį ir įveskite. El. pašto adresu bus išsiųstas pranešimas, kuriame prašoma patvirtinti savo paskyrą. Anksčiau aprašytos operacijos gali būti atliekamos prisijungus prie duomenų, naudojamų portale kuriant apsaugos nuo vagystės paskyrą (el. paštas ir slaptažodis):

<https://services.kaiostech.com/antitheft>

Avarinis kalbos pakeitimas

Jei atsitiktinai turite Telefonasą su nesuprantama kalba, eikite į pagrindinį ekraną ir atlikite šiuos veiksmus. Eikite į pagrindinį ekraną. Paspauskite ir palaukite mygtuką <Raudoną ausinę> kol pasirodys meniu. Paspauskite mygtukus <Žemyn < Žemyn > OK. Telefonasas bus paleistas iš naujo. Kai pasirodys pagrindinis ekranas, pasirinkite [Meniu] > įrenginio nustatymų piktogramą



> Į dešinę > Aukštyn > Aukštyn > OK > OK ir paspauskite mygtuką norėdami pasirinkti lenkų ar bet kurią kitą kalbą, patvirtinančią pasirinkimą <OK>.

Gamykliniai nustatymai

Norėdami atkurti gamyklinius sistemos nustatymus (visi nustatymai ir Telefonaso vidinė atmintis yra ištrinti - muzika, įrašai, pranešimai, nuotraukos, vaizdo įrašai ir kt.), pasirinkite

[Meniu] > [Nustatymai]  > Įranga > Informacija apie įrenginį > Iš naujo nustatykite Telefonasą ir patvirtinkite savo pasirinkimą.

Jei Telefonase buvo nustatyta apsaugos nuo vagystės sistema, sistema paprašys įvesti slaptažodį, kad galėtų prisijungti prie šios sistemos. Reikia aktyvaus interneto ryšio.

Esant kritinei situacijai, naudodamiesi portalo apsaugos nuo vagystės paskyra, nuotoliniu būdu galite atkurti pradinius Telefonaso nustatymus.:

<https://services.kaliosotech.com/antitheft>

Jei norite naudoti nuotolinį gamyklos nustatymą per portalą, anksčiau Telefonase turi būti įrengta paskyra. Sukūrimas buvo prašytas ankstesniame skyriuje.

Problemų sprendimas

Pranešimas / problema	Pavyzdinis sprendimas
Įdėkite SIM kortelę	Įsitikinkite, kad SIM kortelė tinkamai įdėta.
Pateikite PIN kodą	Jei SIM kortelė yra apsaugota PIN kodu, įjungę Telefonasą įveskite PIN kodą, tada paspauskite mygtuką <OK>.
Tinklo klaida	Vietose, kur silpnas signalas ar priėmimas, skambučiai gali būti neįmanomi. Gali būti, kad negalėsite priimti skambučių. Perkelkite į kitą vietą ir bandykite dar kartą.
Niekas negali man paskambinti	Telefonasas turi būti įjungtas ir peržengti GSM diapazoną.

<p>Aš negirdžiu skambinančiojo / skambinantysis negirdi manęs</p>	<p>Mikrofonas turi būti arti burnos. Patikrinkite, ar neuždengtas įmontuotas Mikrofonas. Jei naudojami laisvų rankų įranga, patikrinkite, ar tinkamai prijungta. Patikrinkite, ar neuždengtas įmontuotas garsiakalbis.</p>
<p>Nepavyko paskambinti</p>	<p>Patikrinkite, ar klaviatūroje įvestas Telefonas numeris teisingas. Patikrinkite ar įvestas Telefonas numeris į [Kontaktai] yra teisingas. Jei reikia, teisingai įveskite Telefonas numerį.</p>

Telefonas palikimas ir priežiūra

Sekite žemiau esančias instrukcijas.

- Valymui naudokite tik sausą skudurėlį. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų.
- Naudokite tik originalius priedus. Dėl šios taisyklės pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

Teisingas panaudotos elektros ir elektroninės įrangos utilizavimas



Pagal Direktyvą 2012/19/EU dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų - EEJA) prietaisai yra paženklintas perbraukta šiukšlių dėžė. Gaminių, pažymėtų šiuo simboliu, pasibaigus jų naudojimo laikui, negalima išmesti ar pašalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos. Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir

elektroninę įrangą aplinkai palankiomis sąlygomis naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

Teisingas panaudotos baterijos utilizavimas



Pagal ES direktyvą 2006/66/EB su pakeitimais, padarytais Direktyvoje 2013/56/ES dėl akumuliatorių išmetimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukšliadėžės ženklu. Simbolis rodo, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jas reikia tvarkyti pagal teisingas direktyvas ir vietinius nuostatus. Negalima atsikratyti baterijų ir akumuliatorių kartu su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir šalinti. ES baterijoms ir akumuliatoriams rinkti ir perdirbti taikoma atskira tvarka.

Norėdami sužinoti daugiau apie esamas baterijų ir akumuliatorių perdirbimo procedūras, susisiekiite su miesto rotuše, atliekų tvarkymo įstaiga ar sąvartynu.

Tālruņa lietošanas īsa rokasgrāmata
myPhone UP SMART

Satura rādītājs

Satura rādītājs	27
Drošība	28
Komplekta saturs	30
Tehniskās specifikācijas.....	31
Papildus Informācija	31
Tālrunis, tā pogas un funkcijas	31
SIM kartes (-u), atmiņas kartes un akumulatora levietošana...	34
Tālruņa akumulatora uzlādēšana.....	34
Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana	34
Pirmā palaišana	35
KalOS pretaizdzīšanas sistēma.....	35
Avārijas valodas maiņa.....	36
Rūpnīcas iestatījumi	36
Problēmu novēršana.....	36
Lukturītisa apkope un kopšana	37
Pareiza izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšana	38
Pareiza izlietotā akumulatora utilizācija.....	38

Uzmanību	Paziņojums
Ražotājs neatbild par sekām, kas rodas situācijās, kuras izraisa nepareiza tālruņa lietošana vai iepriekš minēto norādījumu neievērošana.	Programmatūras versiju var jaunināt bez iepriekšēja brīdinājuma. Pārstāvis patur tiesības izlemt par iepriekš minēto norādījumu pareizu interpretāciju.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS IZMANTOŠANA

Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana, tostarp izveidojot fotokopijas, ierakstīšanu vai saglabāšanu jebkurā informācijas glabāšanas un koplietošanas sistēmā.

Pirms ierīces izmantošanas izlasiet piesardzības informāciju un tālruņa lietošanas rokasgrāmatu. Apraksti šajā lietotāja rokasgrāmatā satur tālruņa noklusējuma iestatījumus. Lietotāja rokasgrāmatas jaunākā un pilnākā versija ir atrodamā tīmekļa vietnē:

www.myphone.pl/qr/myphone-up-smart

Atkarībā no instalētās programmatūras versijas, pakalpojumu sniedzēja, SIM kartes vai valsts daži šīs rokasgrāmatas apraksti var neatbilst tālruņa funkcijām., un tālrunis un piederumi var atšķirties no šajā rokasgrāmatā parādītajiem.

Drošība

–NEATLIEKAMĀS PALĪDZĪBAS ZVANI–

Dažās vietās vai apstākļos neatliekamās palīdzības izsaukumi no tālruņa var nebūt iespējami. Ieteicams atrast alternatīvu veidu, kā informēt neatliekamās palīdzības dienestus, dodoties ceļojumā uz neattīstītu vai attālu teritoriju.

–NERISKĒJIET–

Visas bezvadu ierīces var būt jutīgas pret traucējumiem, kas var ietekmēt darbību. Neieslēdziet ierīci vietās, kur ir aizliegts lietot mobilos tālruņus, vai vietās, kur tā var radīt traucējumus vai citus draudus.. Vienmēr ievērojiet visu veidu aizliegumus, noteikumus un brīdinājumus, ko izsniedz vietas, kurā atrodaties, darbinieki.

–DEGVIELAS STACIJAS–

Uz bojājumiem, kas radušies nepareizas tālruņa un tā piederumu lietošanas dēļ, garantija neattiecas.

UZMANĪBU! *Vietās, kur pastāv eksplozijas risks (piemēram, degvielas uzpildes stacijās, ķīmiskās rūpnīcās utt.), ieteicams izslēgt tālruni. Iepazīstieties ar noteikumiem par GSM aprīkojuma izmantošanu šajās vietās.*

–PROFESIONĀLĀ APKALPOŠANA–

Šo izstrādājumu var labot tikai ražotāja kvalificēts servisa centrs vai pilnvarots servisa centrs. Nekvalificēta vai neatļauta servisa ierīces labošana var sabojāt ierīci un anulēt garantiju.

–TRANSPORTLĪDZEKĻU VADĪŠANA–

Nelietojiet ierīci, vadot jebkura veida transportlīdzekli.

-INVALĪDI VAI AR GARĪGU INVALIDITĀTI UN BĒRNI-

Ierīci nedrīkst lietot cilvēki (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām pārvietošanās spējām vai garīgu noslieci, kā arī cilvēki bez pieredzes elektronisko iekārtu lietošanā. Viņi to drīkst izmantot tikai tādu personu uzraudzībā, kuras ir atbildīgas par viņu drošību. Ierīce nav rotaļlieta. Nebojājiet, nesabojājiet un neizmetiet akumulatoru ugunī - tas var būt bīstams un izraisīt ugunsgrēku. Glabājiet ierīci un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā.

-ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI-

Sargājiet ierīci no ūdens un citiem šķidrumiem. Tie var ietekmēt elektrisko detaļu darbību un kalpošanas ilgumu. Izvairieties no ierīces izmantošanas vidēs ar augstu mitruma līmeni, piem., virtuvēs, vannas istabās vai lietainos laika apstākļos. Ūdens daļiņas var radīt kondensātu ierīcē, kas var atstāt negatīvu ietekmi uz elektrisko detaļu darbību.

-WI-FI (WLAN)-

Eiropas Savienības dalībvalstīs WLAN tīklu var izmantot telpās bez jebkādiem ierobežojumiem.

-AKUMULATORI UN AKSESUĀRI-

Izvairieties no akumulatora pakļaušanas ļoti zemā vai ļoti augstā temperatūrā (zem 0°C / 32°F vai virs 40°C / 104°F).. Ārkārtas temperatūras var ietekmēt akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Nepieļaujiet akumulatora pakļaušanu kontaktam ar šķidrumiem vai metāla priekšmetiem, jo tas var pilnībā vai daļēji sabojāt akumulatoru. Izmantojiet akumulatoru tikai paredzētajam mērķim. Nebojājiet, nesabojājiet un neizmetiet akumulatoru ugunī - tas var būt bīstams un izraisīt ugunsgrēku. Lietots vai bojāts akumulatorss jāievieto speciālā tvertnē. Pārmērīga uzlāde var sabojāt akumulatoru. Tāpēc nelādējiet akumulatoru vairāk kā 1 dienu vienlaikus. Nepareiza akumulatora tipa uzstādīšana var izraisīt eksploziju. Neatveriet akumulatoru. Iznīciniet akumulatoru, kā norādīts. Atvienojiet nelietoto lādētāju. Ja lādētāja vads ir bojāts, nelabojiet to, nomainiet lādētāju ar jaunu. Izmantojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

**–DZIRDE–**

Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, ilgāku laiku nelietojiet ierīci ar lielu skaļumu un nelietojiet ieslēgto ierīci tieši pie auss..

**–REDZE–**

Lai izvairītos no acu bojājumiem, diodes darbības laikā to uzmanīgi neskatieties. Spēcīgs gaismas stars var izraisīt neatgriezeniskus acu bojājumus!

Ražotājs:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšava
Polija

WWW tīmekļa vietne:

www.myphone-mobile.com

Komplekta saturs

Pirms tālruņa lietošanas pārliecinieties, vai kastē ir visi šie priekšmeti:

- lukturītis myPhone UP SMART,
- akumulators 1200 mAh,
- Tīkla lādētājs (adapteris + USB kabelis),
- lietotāja rokasgrāmata.

Ja trūkst kāda no iepriekšminētajiem priekšmetiem vai tas ir bojāts, sazinieties ar izplatītāju. Iesakām sūdzību gadījumā saglabāt iepakojumu. Glabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskās specifikācijas

Dīvas SIM kartes ligzdas; brīvroku režīms; izmēri; FM radio.

Aizmugurējā kamera (galvenā): 5Mpx / Kamera priekšējā (selfijs): 2Mpx

Operētājsistēma: KaiOS

Poga: 2G: GSM 850/900/1800/1900MHz, WCDMA - 3G: 900/2100MHz, Wi-Fi, Bluetooth 4.0

Displejs: 3.2", 240x320px

Operatīvā atmiņa / Iekšējā (dati): 512 MB / 4 GB

Atmiņas kartes apstrāde: max. 16 GB

Baterijas kapacitāte: 1200mAh Li-ion

Pa labi / Svārs: 129.8 x 58.6 x 11mm / 110g

Lādētāja ievades parametri : 100-240V~ 0.3A, 50/60Hz

Lādētāja izvades parametri: 5.0V  0.5A, 2.5W

Vidējā efektivitāte darbības laikā (230 V, 50 Hz): 73.33%

Bezslodzes enerģijas patēriņš: mazāks par 0.3W

Papildus informācija

Tālruņa atmiņā var instalēt programmas no KaiStore veikala.

Wi-Fi® un Wi-Fi logotips ir Wi-Fi alianses reģistrētas preču zīmes.

Visas citas preču zīmes un autortiesības pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Tālrunis, tā pogas un funkcijas

1	Austiņu skaļrunis	Skaļrunis tālruņa zvanu veikšanai.
2	Kamera	Kameras objektīvs 2Mpx (selfijs).
3	USB-C ligzda	Pēc lādētāja pievienošanas tas ļauj uzlādēt akumulatorsu. Pēc savienojuma ar kabeli ar datoru varat pārsūtīt datus (fotoattēlus, video, mūziku).
4	3,5 mm austiņu ligzda	Tas ļauj savienot austiņas ar tālruni, lai varētu klausīties radio (darbojas kā antena), mūziku un runāt, ja austiņas ir aprīkotas ar Lukturītissu.

5	Kamera	Kameras objektīvs 5Mpx (galvenais).
6	Diode LED	Zibspuldzes lampa / Izmēri.
7	Ārējais skaļrunis	Skaļrunis sistēmas skaņu, zvana signālu, mūzikas atskaņošanai.
8	Displejs	LCD ekrāns.
9	Vidējs <OK> (Kontakti), <Uz leju> , <Augšā> , <Spilgtums> , <Pa kreisi>	Vidējs <OK> galvenajā ekrānā ļauj ienākt lietojumprogrammu izvēlnē un apstiprina tajā esošo izvēli. Nospiežot un ilgāk turot, tiek aktivizēts Google palīgs (versija angļu valodā). Tā funkcija mainās atkarībā no darbojošās lietojumprogrammas, un to raksturo apraksts, kas parādīts virs tā. Virziena pogas izvēlnē ļauj tajā pārvietoties. <Uz leju> - multivides programmās ļauj samazināt skaļumu atskaņošanas laikā. Sākuma ekrānā viņi darbojas: <Augšā> - īsceļi (Izmēri, Polija, Lidmašīnas režīms, Wi-Fi, Mobilie dati, Bluetooth, Sistēmas trauksmes skaļums), multimediju programmās ļauj palielināt skaļumu atskaņošanas laikā, <Spilgtums> - kamera, <Pa kreisi> - lietojumprogrammu josla.
10	Vidējs <Paziņojumi>	Galvenais ekrāns ļauj iet Paziņojumu izvēlnē (no tālrunī instalētajām lietojumprogrammām - SMS / MMS, e-pasts, Facebook utt.). Tā funkcija mainās atkarībā no darbojošās lietojumprogrammas, un

		to raksturo apraksts, kas parādīts virs tā.
11	Vidējs <Lukturītis>	Sāk tālruņu katalogu galvenajā ekrānā. Lietojumprogrammu izvēlnē ir atbildīgs par opcijām. Tā funkcija mainās atkarībā no darbojošās lietojumprogrammas, un to raksturo apraksts, kas parādīts virs tā.
12	Vidējs <Zaļā austiņa>	Galvenajā ekrānā tiek atvērts Zvanu saraksts. Ļauj atbildēt uz ienākošu zvanu.
13	Vidējs <Sarkanā austiņa>	Ļauj ieslēgt izslēgto tālruni. Galvenajā ekrānā ilgi nospiediet un turiet, lai atvērtu izvēlni ar iespējām Bloķēt, Notīrīt atmiņu, Restartēt, Izslēgt. Ļauj noraidīt ienākošo zvanu. Izvēlnē ļauj atgriezties galvenajā ekrānā un teksta ievades laikā izdzēst pēdējo rakstzīmi. Tā funkcija mainās atkarībā no darbojošās lietojumprogrammas, un to raksturo apraksts, kas parādīts virs tā.
14	Tālruņa tastatūra	Pogas, kas ļauj sākuma ekrānā izvēlēties tālruņa numuru un rakstīšanas režīmā ievadīt burtus un ciparus.
15	Vidējs <*>	Galvenajā ekrānā pēc nospiešanas un turēšanas to varat ieslēgt / izslēgt tālruņa atslēgu. Ievadot teksta saturu, tiek parādīti simboli, kas var ievietot saturā.

16	Vidējs <#>	Ļauj pārslēgt skaņas režīmus, levdot tekstu, ļauj pārslēgties starp rakstzīmju ievadišanas režīmiem.
17	Vidējs <0> (nulle)	Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu lukturīti (gaismas diodes).
18	Lukturītiss	Sarunas laikā to neaptver ar savu roku.

SIM kartes (-u), atmiņas kartes un akumulatorsa levietošana

Ja tālrunis ir ieslēgts, izslēdziet to. Noņemiet korpusa aizmugurējo vāku - atveriet to ar nagu, izmantojot padziļinājumu korpusā. Ievietojiet SIM karti (-es) - SIM karte jānovieto ar zelta kontaktiem uz leju tā, lai padziļinājums būtu iespiests .

. Ievietojiet microSD atmiņas karti ar sānu ar zelta kontaktiem uz leju, tāpat kā padziļinājums ir apzīmogots. .

Ievietojiet akumulatorsu tā, lai tā zeltītie kontakti pieskartos trīskāršajam savienotājam tālruņa padziļinājumā. Uzlieciet vāku un uzmanīgi to piespiediet, līdz dzirdams klikšķis. Pārļiecinieties, vai vāks ir pareizi aizvērts.

Tālruņa akumulatorsa uzlādēšana

Pievienojiet USB-C kabeli tālruņa USB-C savienotājam, pēc tam pievienojiet USB savienotāju adapterim un zemsprieguma kontaktligzdai.

****Uzmanību:*** *Vietās ar vāju signālu vai uztveršanu zvani var nebūt iespējami. Nelietojiet mobilo tālruni, uzpildot degvielu degvielas uzpildes stacijā vai ķīmisko vielu tuvumā.*

Lādēšanas laikā statiskā akumulatorsa statusa ikona ekrāna augšējā labajā stūrī tiks animēta. Pēc uzlādēšanas atvienojiet lādētāju no kontaktligzdas. Atvienojiet vadu no tālruņa kontaktligzdas.

Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana

Lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet **<Sarkanā austiņa>** līdz tālrunis ieslēdzas. Ja jums tiek piedāvāts ievadīt PIN kodu tūlīt pēc tālruņa ieslēgšanas, ievadiet kodu (jūs to redzēsīt zvaigznīšu formā: *****) un nospiediet pogu **<OK>**.

Pirmā palaišana

Pirmoreiz ieslēdzot tālruni (arī pēc tā atjaunošanas rūpnīcas iestatījumos), iespējams, jums tiks lūgts ievadīt ievietotās SIM kartes PIN kodu, ja šāda aizsardzība tam ir izveidota..


Ja tiek nomainīta SIM karte, pēc ieslēgšanas tālrunis var restartēt, lai konfigurētu iestatījumus konkrētam GSM operatoram.

Tad sistēma angļu valodā lūgs izvēlēties tālruņa izvēlnes valodu, tastatūras valodu, ļaus pieteikties pieejamajā Wi-Fi tīklā (parādīs izvēlēto sarakstu - konfigurāciju var izdarīt vēlāk), ļaus iestatīt laiku un datumu vai izvēlēties tā automātisko iestatījumu, lūgs piekrist licences līguma noteikumiem un KaiOS sistēmas privātuma nosacījumiem. Jūs varat arī palīdzēt sistēmas attīstībā, piekrītot nosūtīt diagnostikas datus sistēmas izstrādātājiem, pēc kura sāksies vienkārša apmācība, kurā sniegta pamatinformācija par KaiOS sistēmas lietošanu.. Kad tiek parādīts galvenais ekrāns, varat sākt lietot tālruni vai tā papildu konfigurāciju.

KaiOS pretaizdzīšanas sistēma

Ir vērts izveidot kontu KaiOS pretaizdzīšanas sistēmā, pateicoties kuram, pazaudējot vai nozagot tālruni, jūs varēsiet attālināti aktivizēt skaļu trauksmi - MAKE RING (atvieglo pazaudētas ierīces meklēšanu), bloķēt ierīci ar 6 ciparu kodu un parādīt ekrāna tekstu, kas ļauj godīgam atradējam sazināties ar ierīces īpašnieku - REMOTE LOCK (iesakām tekstā ievadīt tālruņa numuru, kas atradējam jāatrod), kā arī attālināti izdzēst visus datus no ierīces iekšējās atmiņas - REMOTE WIPE (mūzika, ziņas, fotoattēli, video utt.).

Lai reģistrētu pretzagšanas kontu, lūdzu, atlasiet **[Izvēlne] >**

[Iestatījumi]  **> Konts > KaiOS konts > Izveidot kontu** un ievadiet tur savu e-pasta adresi un ievadiet un apstipriniet paroli. Uz e-pasta adresi tiks nosūtīts paziņojums ar lūgumu verificēt savu kontu. Iepriekš aprakstītās operācijas var veikt pēc pieteikšanās ar datiem, kas izmantoti pretzagšanas konta izveidošanai portālā (e-pasts un parole):

<https://services.kaiostech.com/antitheft>


Avārijas valodas maiņa

Ja jums, iespējams, ir luksturītiss ar valodu, kuru jūs nesaprotat, dodieties uz galveno paneli un rīkojieties šādi. Iet uz galveno ekrānu. Nospiediet un turiet pogu **<Sarkanā austiņa>** līdz parādās izvēlne. Nospiediet pogas **< Uz leju < Uz leju > OK**. Tālrunis tiks restartēts. Kad parādās sākuma ekrāns, atlasiet **[Izvēlne] > ierīces**

iestatījumu ikona  **> Spilgtums > Augšā > Augšā > OK > OK** un atlasiet poļu vai jebkuru citu pieejamo valodu **<OK>**.

Rūpnīcas iestatījumi

Lai atjaunotu sistēmas rūpnīcas noklusējuma iestatījumus (tiek izdzēsti visi iestatījumi un tālruna iekšējā atmiņa - mūzika, ieraksti, ziņas, fotoattēli, video utt.), atlasiet **[Izvēlne] > [Iestatījumi]**

 **> Iekārta > Informācija par ierīci > Atiestatīt tālruni** un apstiprināt savu izvēli.

Ja tālrunī ir iestatīts pretzagšanas sistēmas konts, sistēma lūgs ievadīt paroli, lai piekļūtu šai sistēmai. Ir nepieciešams aktīvs interneta savienojums.

Ārkārtas situācijā jūs varat attālināti atjaunot tālruna rūpnīcas iestatījumus sākotnējā stāvoklī, izmantojot portāla pretzagšanas kontu.:

<https://services.kaiostech.com/antitheft>

Lai portālā varētu izmantot attālināti rūpnīcas atiestatīšanu, tālrunī jābūt iepriekš iestatītam kontam. Tās izveidošana tika aprakstīta iepriekšējā nodaļā.

Problēmu novēršana

Paziņojums / problēma	Iespējamais risinājums
Ievietojiet SIM karti	Pārliedzinieties, vai SIM karte ir pareizi uzstādīta.

Ievadiet savu PIN	Ja SIM karti aizsargā PIN kods, pēc tālruņa ieslēgšanas ievadiet PIN kodu un pēc tam nospiediet pogu <OK> .
Tikla kļūda	Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami mazas, lai bērns varētu norīt vai var izraisīt aizrīšanos. Iespējams, ka nevar saņemt zvanus. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Man neviens nevar piezvanīt	Tālrunim jābūt ieslēgtam un jāatrodas GSM diapazonā.
Es nedzirdu zvanītāju / zvanītājs mani nedzird	Lukturītissam jābūt tuvu mutei. Pārbaudiet, vai iebūvētais skaļrunis nav aizsegts. Ja tiek izmantotas austiņas, pārbaudiet, vai austiņas ir pareizi pievienotas. Pārbaudiet, vai iebūvētais skaļrunis nav aizsegts.
Nevar veikt zvanu	Pārbaudiet, vai tastatūrā ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet ievadīto tālruņa numuru [Lukturītisss] ir pareizs. Ja nepieciešams, ievadiet pareizu tālruņa numuru.

Lukturītisa apkope un kopšana

Izpildiet tālāk sniegtos ieteikumus.

- Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai sausu drānu. Nelietojiet līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma pārkāpums var anulēt garantiju.

Pareiza izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšana



Ierīce ir marķēta ar pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par lietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Izstrādājumus, kas apzīmēti ar šo simbolu, pēc derīguma termiņa beigām neiznīciniet un neizmetiet kā sadzīves atkritumus. Lietotājam tiek prasīts atbrīvojties no izlietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma, nogādājot to noteiktā vietā, kur šādi bīstamie atkritumi tiek pārstrādāti. Šāda veida atkritumu savākšana atsevišķās vietās un pareizs pārstrādes process veicina dabas resursu aizsardzību. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par izmantoto elektronisko iekārtu videi drošas iznīcināšanas vietu un metodi lietotājam jāsazinās ar attiecīgo vietējo iestādi, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kur viņš iegādājās ierīci.

Pareiza izlietotā akumulatora utilizācija



Saskaņā ar ES Direktīvu 2006/66/EK, kas grozīta ar Direktīvu 2013/56/ES par bateriju iznīcināšanu, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu urnas simbolu. Simbols nozīmē, ka šajā izstrādājumā izmantotas baterijas vai akumulators nedrīkst izmest kā parastus sadzīves atkritumus, bet tie jāapstrādā saskaņā ar direktīvu un vietējiem noteikumiem. Neizmetiet baterijas kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Bateriju un akumulatoru lietotājiem jāizmanto pieejamais šo elementu savākšanas tīkls, kas ļauj tos atgriezt, pārstrādāt un izmantot. Eiropas Savienībā uz bateriju un akumulatoru savākšanu un pārstrādi attiecas atsevišķas procedūras.

Lai uzzinātu vairāk par esošajām bateriju un akumulatoru pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu rātsnamu, atkritumu apsaimniekošanas iestādi vai atkritumu poligonu.

Scurt ghid practic

myPhone UP SMART

Cuprins

Cuprins	39
Siguranță	41
Conținutul cutiei	44
Specificații tehnice.....	44
Informații suplimentare.....	45
Telefonul, funcțiile și butoanele lui.....	45
Introducerea cartelei SIM, a cardurilor de memorie și a bateriei	49
Încărcarea bateriei.....	49
Pornirea / oprirea telefonului	50
Prima pornire.....	50
Sistem anti-furt KaiOS	50
Schimbare din greșeală a limbii	51
Setări din fabrică	52
Depanarea.....	52
Întreținerea dispozitivului	53
Eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice..	54
Eliminarea corectă a bateriilor uzate.....	54

Atenție	Declarație
<p>Producătorul nu este responsabil pentru consecințele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.</p>	<p>Versiunea software poate fi actualizată fără notificare prealabilă. Reprezentantul își păstrează dreptul de a determina interpretarea corectă a instrucțiunilor de mai sus.</p>

UTILIZAREA MANUALULUI

Fără acordul prealabil în scris al producătorului, nicio parte al acestui manual nu poate fi fotocopiată, reprodușă, tradusă sau transmisă sub orice formă sau prin orice mijloace, electronice sau mecanice, prin orice formă sau mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv fotocopiarea, înregistrarea sau stocarea în orice sistem de stocare și partajare a informațiilor.

Vă rugăm să citiți precauțiile și manualul de utilizare a telefonului înainte de a începe folosirea lui. Descrierile conținute în acest manual se bazează pe setările implicite ale telefonului. Cea mai nouă versiune a manualului poate fi găsită pe site-ul companiei noastre:

www.myphone.pl/qr/myphone-up-smart

În funcție de versiunea instalată a software-ului, a furnizorului de servicii, a cartelei SIM sau a țării, este posibil ca unele descrieri din acest manual să nu se potrivească cu telefonul dvs, atât telefonul, cât și accesoriile din set pot diferi de ilustrațiile incluse în manual.

Siguranță

—APELURI DE ALARMĂ—

Efectuarea apelurilor de alarmă poate fi imposibilă în anumite zone sau circumstanțe. Este recomandat să găsiți o modalitate alternativă de a notifica serviciile de urgență dacă mergeți în zone nedezvoltate sau îndepărtate.

—NU RISCAȚI—

Toate dispozitivele fără fir pot provoca interferențe, ceea ce ar putea afecta calitatea altor conexiuni. Nu porniți dispozitivul în locuri în care este interzisă utilizarea telefoanelor mobile sau când acestea pot provoca interferențe sau alte pericole. Respectați întotdeauna orice fel de interdicții, regulamente și avertismente transmise de personalul unității.

—STAȚII DE PETROL—

Nu folosiți telefonul mobil în timp ce alimentați la benzinărie sau în imediata apropiere a produselor chimice.

ATENȚIE! *În locurile în care există riscul de explozie (adică benzinării, fabrici de produse chimice etc.), este recomandat să opriți telefonul. Vă rugăm să consultați reglementările care stabilesc modul de utilizare a echipamentelor GSM în aceste locuri.*

—SERVICE CALIFICAT—

Numai personalul calificat sau un centru de service autorizat pot instala sau repara acest produs. Repararea de către un serviciu neautorizat sau necalificat poate provoca deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției.

—SIGURANȚA RUTIERĂ—

Nu folosiți acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

—COPII ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI PSIHICE SAU FIZICE—

Acest dispozitiv nu trebuie operat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, precum și de persoane care nu au experiență anterioară în exploatarea echipamentelor electronice. Acestea pot utiliza dispozitivul numai sub supravegherea persoanelor responsabile pentru siguranța lor. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cardul SIM sunt suficient de mici pentru a fi înghițite de un copil și pentru a provoca sufocare. Păstrați dispozitivul și accesoriile sale departe de accesul copiilor.

—BATERIE ȘI ACCESORII—

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/joase (sub 0 ° C / 32 ° F și peste 40 ° C / 104 ° F). Temperaturile extreme pot influența capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichide și obiecte metalice, deoarece acestea pot provoca deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie utilizată numai în funcție de scopul său. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări - este periculos și poate provoca incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie plasată într-un recipient special. Încărcarea excesivă a bateriei poate provoca pagube. Prin urmare, o singură încărcare a bateriei nu trebuie să dureze mai mult de 1 zi. Instalarea unui tip de baterie incorect poate provoca explozie. Niciodată nu dezamblați bateria. Vă rugăm să eliminați bateria conform instrucțiunilor. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În cazul deteriorării cablului încărcătorului, acesta nu trebuie reparat, ci înlocuit cu unul nou. Folosiți numai accesoriile originale de la producător.

—APA ȘI ALTE LICHIDE—

Protejați dispozitivul de apă și de alte lichide. Apa și alte fluide au un efect negativ asupra componentelor electronice ale telefonului. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi bucătăriile, băile sau pe vremea ploioasă. Particulele de apă pot provoca lichefierea umidității în dispozitiv și acest lucru poate avea un impact negativ asupra activității componentelor electronice.

—WI-FI (WLAN)—

În statele membre ale Uniunii Europene, o rețea WLAN poate fi utilizată în interior fără restricții.

**—AUZUL—**

Pentru a evita deteriorarea auzului, nu utilizați dispozitivul la niveluri mari de volum pentru o perioadă lungă de timp, nu puneți dispozitivul în timp ce funcționează direct la ureche.

**—VEDEREA—**

Pentru a evita deteriorarea vederii, nu priviți de aproape dioda în timpul funcționării ei. O rază puternică de lumină poate provoca deteriorare permanentă a vederii!

Producătorul:

mPTech Sp. z o.o.

Strada Nowogrodzka 31

Varșovia 00-511

Polonia

Pagină web:www.myphone-mobile.com

Continutul cutiei

Înainte de a începe utilizarea telefonului, asigurați-vă că toate elementele următoare sunt incluse în set:

- telefon myPhone UP SMART,
- baterie 1200 mAh,
- Încărcător (adaptor + cablu USB),
- Manual de utilizare.

În cazul în care unul dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul dvs. Vă recomandăm să păstrați containerul în caz de reclamații. Păstrați recipientul departe de accesul copiilor.

Specificatii tehnice

Două compartimente pentru cartele SIM; modul difuzor; lanternă; Radio FM.

Camera din spate (principală): 5Mpx

Kamera frontală (selfie): 2Mpx

Sistem de operare: KaiOS

Conectivitate: 2G: GSM 850/900/1800/1900MHz, WCDMA - 3G: 900/2100MHz, Wi-Fi, Bluetooth 4.0

Ecran: 3.2", 240x320px


Memorie RAM / Interne (date): 512 MB / 4 GB

Suportul cardurilor de memorie: max. 16 GB

Ёмкость батареи: 1200mAh Li-ion

Dimensiuni / Greutate: 129.8 x 58.6 x 11mm / 110g

Parametrilor de intrare / ieșire al Încărcătorilor: 100-240V~ 0.3A, 50/60Hz

Parametrilor de ieșire al încărcătorilor : 5.0V  0.5A, 2.5W
 Eficiență medie în timpul funcționării (pentru 230V, 50Hz):
 73.33%

Consumul de energie în regim fără sarcină: sub 0.3W

Informații suplimentare

Puteți instala aplicații din magazinul KaiStore în memoria telefonului.

Logo-urile Wi-Fi® și Wi-Fi sunt mărci înregistrate ale asociației Wi-Fi Alliance.

Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor aparțin proprietarilor respectivi.

Telefonul, funcțiile și butoanele lui

1	Difuzor	Un difuzor folosit în conversațiile telefonice.
2	Camera	Obiective camera 2Mpx (selfie).
3	Port USB-C	Când este conectat, permite reîncărcarea bateriei. Puteți transfera date (fotografii, videoclipuri, muzică) atunci când îl conectați la computer.
4	Port mini-mufă pentru căști de 3,5 mm	Vă permite să conectați căștile la telefon, astfel încât să puteți asculta radio (acționează în calitate de antenă), muzică și conversații cu căști echipate cu un microfon.
5	Camera	Obiective camera 5Mpx

		(principala).
6	LED	Blițul camerei / Lanternă.
7	Difuzor extern	Difuzor pentru sunete de sistem, tonuri de apel, muzică.
8	Ecran	Ecran LCD.
9	<p>Buton <OK> (mediu), <În jos>, <Sus>, <Dreapta>, <Stînga></p>	<p>Buton <OK> pe ecranul principal permite accesarea meniului și confirmă alegerea în meniu. Apăsând-o și ținând-o apăsată mai mult timp, lansează Google Asistent (versiunea engleză). Funcția sa variază în funcție de aplicația care rulează și este explicată de o descriere sau pictogramă deasupra acesteia. Tastele de direcție din meniu vă permit să navigați prin acesta. <În jos> - în aplicațiile multimedia vă permite să reduceți volumul în timpul redării. Pe ecranul principal rulează: <Sus> - comenzi rapide (Lanternă, Luminozitate, Mod avion, Wi-Fi, Date celulare, Bluetooth, Volumul notificărilor de sistem), în aplicațiile multimedia vă permite să măriți volumul în timpul redării, <Dreapta> - Cameră, <Stînga> -</p>

		bara de aplicatii.
10	Buton <Notificări>	<p>Pe ecranul principal puteți intra în meniul Notificări (din aplicațiile instalate pe telefon - SMS / MMS, Poșta electronicăuri, Facebook etc.).</p> <p>Funcția sa se schimbă în funcție de aplicația care rulează și este explicată prin descrierea de mai sus.</p>
11	Buton <Agendă telefonică>	<p>Apăsați pentru a intra în agenda telefonică.</p> <p>În meniul aplicațiilor, acesta lansează submeniul „Opțiuni”. Funcția sa se schimbă în funcție de aplicația care rulează și este explicată prin descrierea de mai sus.</p>
12	Buton <Receptor verde>	Pe ecranul principal, accesează lista apelurilor. Vă permite să primiți un apel de intrare.
13	Buton <Receptor roșu>	Pornește telefonul. Pe ecranul principal, apăsarea și menținerea apăsată timp îndelungat activează un meniu cu opțiunile Blocare, Curățare memorie, Restart, Oprire. Vă permite să

		respingeți un apel de intrare. Din meniu puteți reveni la ecranul de start și șterge ultimul caracter introdus. Funcția sa se schimbă în funcție de aplicația care rulează și este explicată prin descrierea de mai sus.
14	Tastatura telefonului	Butoane care vă permit să formați un număr de telefon și, în modul scrierii mesajelor text, să introduceți litere și cifre.
15	Buton <*>	Pe ecranul principal, apăsați și mențineți apăsat pentru a porni / opri blocarea telefonului. La introducerea conținutului textului, afișează literele/caracterele pentru a fi introduse în conținut.
16	Buton <#>	Vă permite să schimbați profilele de sunet. Comutați între modurile de introducere a caracterelor la introducerea textului.
17	Buton <0> (zero)	Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni sau a opri lanterna (LED).
18	Microfon	Nu-l acoperiți cu mâna în timpul convorbirilor telefonice.

Introducerea cartelei SIM, a cardurilor de memorie și a bateriei

Dacă telefonul este pornit - opriți-l. Scoateți capacul din spate al telefonului - cu ajutorul unghiei ridicați-l utilizând spațiul din carcasa . Introduceți cartela (le) SIM - așezați cartela SIM cu contactele aurii orientate în jos în conformitate cu relieful compartimentului.

Introduceți o cartelă de memorie - pentru a deschide capacul cititorului de carduri de memorie, glisați-l în lateral în partea telefonului.

Introduceți cardul de memorie microSD cu contactele aurii orientate în jos, în conformitate cu gravarea compartimentului.

Închideți clapeta glisând-o ușor spre centrul telefonului.

Introduceți bateria în așa mod ca contactele sale aurii să atingă conectorul triplu din compartimentul telefonului. Puneți și apăsați ușor capacul până când auziți clicul de fixare. Asigurați-vă că capacul este bine atașat.

Încărcarea bateriei

Conectați cablul USB-C la conectorul USB-C din telefon, apoi conectați conectorul USB la adaptor și la rețeaua de joasă tensiune.

****Atenție:*** Conectarea incorectă a cablului și încărcătorului poate provoca daune grave telefonului și / sau încărcătorului. Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului și a accesoriilor acestuia nu sunt acoperite de garanție.

În timpul încărcării, o pictogramă statică a stării bateriei situată în colțul din dreapta sus al ecranului va deveni animată. Când încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la priza electrică. Deconectați cablul de la telefon.

Pornirea / oprirea telefonului

Pentru a porni / opri telefonul, apăsați și mențineți apăsat <Receptor roșu> până când telefonul va fi pornit. Dacă imediat după pornirea telefonului, veți vedea cererea de cod PIN, (sub forma „****”), introduceți codul și apăsați butonul <OK>.

Prima pornire

Când telefonul este pornit pentru prima dată (chiar și după ce a fost resetat la setările din fabrică), vi se poate cere să introduceți codul PIN pentru cartela SIM instalată, dacă o astfel de protecție este stabilită pe cartela SIM.


Dacă cardul SIM este schimbat, telefonul poate fi repornit după activare pentru a configura setările în mod corespunzător operatorului GSM.

Apoi sistemul vă va cere (în engleză) să alegeți limba meniului telefonului, limba tastaturii, vă permite să vă conectați la rețeaua Wi-Fi disponibilă (va afișa o listă din care să alegeți - configurația poate fi făcută mai târziu), vă permite să setați ora și data sau să alegeți setarea automată al acestora, vă rugăm să acceptați condițiile contractului de licență și de confidențialitate ale KaiOS. Puteți ajuta, de asemenea, în dezvoltarea sistemului, prin acordul de a trimite date de diagnostic dezvoltatorilor sistemului. După aceasta, va fi lansat un tutorial simplu care prezintă informații de bază despre utilizarea KaiOS. Când apare ecranul principal, puteți începe să utilizați telefonul sau să treceți la configurare ulterioară.

Sistem anti-furt KaiOS

Merită să vă creați un cont în sistemul anti-furt KaiOS, datorită căruia după ce ați pierdut sau vi s-a furat telefonul, veți putea


activa de la distanță o alarmă puternică - MAKE RING (face mai ușoară căutarea unui dispozitiv pierdut), blocați dispozitivul cu un cod din 6 cifre și introduceți un text care va permite persoanei care l-a găsit să contacteze proprietarul dispozitivului - REMOTE LOCK (introduceți numărul de telefon pentru ca aceasta să vă poată suna sau trimite un sms), precum și ștergeți de la distanță toate datele din memoria internă a dispozitivului - REMOTE WIPE (muzică, mesaje, fotografii, videoclipuri etc.).

Pentru a înregistra un cont anti-furt **[Meniu] > [Setări]**  **> Cont > Cont KaiOS > Creați un cont** prin introducerea adresei de Poșta electronică și confirmarea parolei. Vă va fi trimis un mesaj la adresa dvs. de Poșta electronică prin care vi se va solicita să verificați contul. Operațiunile descrise mai sus pot fi efectuate după conectarea cu datele utilizate pentru a crea un cont antifurt (Poșta electronică și parolă) pe portal:

<https://services.kaiostech.com/antitheft>


Schimbare din greșeală a limbii

Dacă aveți un telefon cu o limbă prestabilită pe care nu o înțelegeți, mergeți pe desktopul principal și urmați acești pași. Începând de la ecranul principal. Apăsați și mențineți apăsat butonul **<Receptor roșu>** până când apare meniul. Apăsați butoanele **< În jos < În jos > OK**. Telefonul va fi repornit. Când apare ecranul principal, selectați **[Meniu] >** pictograma setărilor

dispozitivului  **> Dreapta > Sus > Sus > Ok > Ok** alegeți limba poloneză sau orice altă limbă disponibilă și confirmați alegerea cu un buton **<OK>**.

Setări din fabrică

Pentru a reseta sistemul la setările sale originale din fabrică (toate setările și memoria internă a telefonului - muzică, intrări, mesaje, fotografiile, videoclipuri etc. - vor fi șterse), selectați **[Meniu] >**

[Setări]  **> Dispozitiv > Informații despre dispozitiv > Resetați telefonul** și confirmați alegerea.

Dacă ați configurat un cont de sistem anti-furt pe telefonul dvs., sistemul vă va solicita să introduceți parola pentru sistemul anti-furt. La această etapă este necesară conexiunea la Internet.

În caz de urgență, puteți restabili setările din fabrică ale telefonului dvs. la starea inițială, de la distanță, printr-un cont anti-furt de pe portal:

<https://services.kaiostech.com/antitheft>

Pentru a putea folosi restaurarea setărilor de la distanță prin intermediul portalului, trebuie să aveți un cont predefinit în telefon. Crearea contului a fost descrisă în capitolul precedent.

Depanarea

Mesaj / problemă	Soluție posibilă
Introduceți cartela SIM	Asigurați-vă că cartela SIM a fost instalată corect.
Введите PIN	Dacă cartela SIM este securizată cu cod PIN, trebuie să introduceți codul PIN la pornirea telefonului și să apăsați <OK> .

Eșuarea rețelei	În zonele în care semnalul sau recepția este slabă, efectuarea apelurilor poate fi imposibilă. De asemenea, recepționarea apelurilor poate să nu fie posibilă. Schimbați locația și încercați din nou.
Nimeni nu mă poate suna	Telefonul trebuie să fie pornit și în rețea GSM.
Nu aud apelantul. / Apelandul nu mă poate auzi	Microfonul trebuie să fie aproape de gură. Verificați dacă microfonul încorporat nu este acoperit. La folosirea setului de căști, verificați conectarea lui corectă. Verificați dacă difuzorul încorporat nu este acoperit.
Conexiunea nu poate fi stabilită	Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect. Verificați dacă numărul de telefon a fost introdus în [Agendă telefonică] este corect. În caz de necesitate, introduceți numărul corect de telefon.

Întreținerea dispozitivului


Urmați instrucțiunile de mai jos.

- Pentru curățare folosiți doar o cârpă uscată. Nu folosiți niciodată niciun agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți doar accesoriile originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la o invalidare a garanției.

Eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE privind echipamentele electrice și electronice folosite (deșuri de echipamente electrice și electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest

 simbol nu trebuie eliminate sau aruncate cu alte deșuri menajere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să utilizeze echipamentele electrice și electronice folosite, livrându-le într-un punct de reciclare desemnat unde sunt reciclate deșeurile periculoase. Colectarea acestui tip de deșuri în locații desemnate și procesul real de recuperare a acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice folosite este benefică pentru sănătatea umană și pentru mediu. Pentru a obține informații despre unde și cum să eliminați echipamentele electrice și electronice într-un mod ecologic utilizatorul ar trebui să contacteze biroul său local, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare, de unde a fost achiziționat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriilor uzate



Conform directivei UE 2006/66 /EC cu modificările cuprinse în Directiva UE 2013/56 / UE privind eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu simbolul coșului de gunoi barat. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu

trebuie aruncate cu deșuri menajere obișnuite, ci tratate în conformitate cu directivele legale și reglementările locale. Nu este permisă eliminarea bateriilor și acumulatorilor cu deșuri municipale nesortate. Utilizatorii de baterii și acumulatori trebuie

să utilizeze punctele de colectare disponibile pentru aceste articole, pentru a le returna, recicla și elimina. În cadrul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor sunt supuse unor proceduri separate.

Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumulatorilor, vă rugăm să contactați biroul local sau o instituție pentru eliminarea sau depozitarea deșeurilor.

Краткое руководство

myPhone UP SMART

Содержание

Содержание	56
Безопасность	58
Содержание упаковки	61
Технические данные	62
Дополнительная информация	62
Телефон, его функции и кнопки	63
Вставка SIM-карты, карты памяти и батареи	67
Зарядка батареи	68
Включение / выключение телефона	68
Первый запуск	68
Система защиты от кражи KaiOS	69
Случайное изменение языка	70
Заводские настройки	70
Поиск неисправностей	71
Обслуживание устройства	72
Правильная утилизация электрического и электронного оборудования	73
Правильная утилизация использованных батарей	74

Внимание	Заявление
<p>Производитель не несет ответственности за любые последствия, вызванные неправильным использованием телефона и несоблюдением вышеуказанных инструкций.</p>	<p>Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Представитель оставляет за собой право определять правильное толкование вышеуказанных инструкций.</p>

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА

Без предварительного письменного согласия производителя никакая часть данного руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любым способом, электронным или механическим, в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

Пожалуйста, прочитайте меры предосторожности и руководство пользователя телефона перед его использованием. Описания, содержащиеся в данном руководстве, основаны на настройках по умолчанию телефона. Новую редакцию руководства можно найти на сайте нашей компании:

www.myphone.pl/qr/myphone-up-smart

В зависимости от установленной версии программного обеспечения, поставщика услуг, SIM-карты или страны, некоторые описания в этом руководстве могут не соответствовать вашему телефону, и телефон и аксессуары, прилагаемые к набору, могут отличаться от иллюстраций, включенных в руководство.

Безопасность

—НЕ РИСКУЙТЕ—

Все беспроводные устройства могут создавать помехи, которые могут повлиять на качество других подключений. Не включайте устройство в местах, где запрещено использование мобильных телефонов, или когда они могут вызвать помехи или другие опасности. Всегда соблюдайте любые запреты, правила и предупреждения, передаваемые персоналом учреждения.

—АВТОЗАПРАВОЧНЫЕ СТАНЦИИ—

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время заправки на автозаправочной станции или в непосредственной близости от химикатов.

ВНИМАНИЕ! *В местах, где существует риск взрыва (например, на автозаправочных станциях, химических заводах и т. Д.), рекомендуется выключать телефон. Пожалуйста, обратитесь к правилам, регулирующим использование оборудования GSM в этих местах.*

—WI-FI (WLAN)—

В государствах-членах Европейского Союза сеть WLAN может использоваться внутри помещений без каких-либо ограничений.

—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ—

Только квалифицированный персонал или авторизованный сервисный центр могут устанавливать или ремонтировать этот продукт. Ремонт несанкционированным или неквалифицированным сервисом может привести к повреждению устройства и потере гарантии.

—ТРЕВОЖНЫЕ ВЫЗОВЫ—

В некоторых местах или обстоятельствах тревожные вызовы могут быть невозможны. Рекомендуется найти альтернативный способ уведомления аварийных служб, если вы собираетесь в неразвитые или отдаленные районы.

—ДЕТИ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ИЛИ ПСИХИЧЕСКИМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ—

Данное устройство не должно эксплуатироваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта работы с электронным оборудованием. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей, ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка. Карта памяти и SIM-карта достаточно малы, чтобы их мог проглотить ребенок, что может вызвать удушье. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

—ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ—

Берегите устройство от попадания воды и других жидкостей. Acest lucru poate avea un efect negativ asupra componentelor electronice ale telefonului. Избегайте использования устройства в местах с высокой влажностью, таких как кухни, ванные комнаты или в дождливую погоду. Частицы воды могут вызвать скопление влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных компонентов.

—БАТАРЕЯ И АКСЕССУАРЫ—

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких / низких температур (ниже 0 ° C / 32 ° F и выше 40 ° C / 104 ° F). Экстремальные температуры могут влиять на емкость и срок службы батареи. Избегайте контакта с жидкостями и металлическими предметами, так как это может привести к частичному или полному повреждению батареи. Батарея должна использоваться только в соответствии с её назначением. Не разрушайте, не повреждайте и не бросайте батарею в огонь - это опасно и может привести к пожару. Изношенную или поврежденную батарею следует поместить в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к её повреждению. Таким образом, одна зарядка батареи не должен длиться более 1 дня. Установка батареи неправильного типа может привести к взрыву. Никогда не разбирайте батарею. Пожалуйста, утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от электросети. В случае повреждения провода зарядного устройства его не следует ремонтировать, а заменить на новый. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя.

—ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—

Не используйте это устройство во время вождения любого транспортного средства.

**—СЛУХ—**

Во избежание повреждения слуха не используйте устройство на высоких уровнях громкости в течение длительного периода времени, не подносите устройство непосредственно к уху.

**—ЗРЕНИЕ—**

Во избежание повреждения зрения не смотрите внимательно на диод во время его работы. Сильный луч света может привести к необратимому повреждению зрения!

Производитель:

mPTech Sp. z o.o.

улица Новгородская 31

Варшава 00-511

Польша

Веб-страница:www.myphone-mobile.com**Содержание упаковки**

Прежде чем начать пользоваться телефоном, убедитесь, что все перечисленные ниже предметы включены в упаковку:

- телефон myPhone UP SMART,
- Батарея 1200 mAh,
- Зарядное устройство (адаптер + USB-кабель),
- Руководство пользователя.

Если какой-либо из вышеперечисленных предметов отсутствует или поврежден, обратитесь к вашему продавцу. Мы советуем хранить контейнер для случая каких-либо жалоб. Храните контейнер в недоступном для детей месте.

Технические данные

Два разъёма для SIM-карт; громкая связь; фонарь; Радио FM.
Задняя камера (основная): 5Мрх / камера передняя (селфи):
2Мрх

Операционная система: KaiOS

Связь: 2G: GSM 850/900/1800/1900MHz, WCDMA - 3G:
900/2100MHz, Wi-Fi, Bluetooth 4.0

Экран: 3.2", 240x320рх

Память ОЗУ / Внутренние (данные): 512 MB / 4 GB

Поддержка карт памяти: max. 16 GB

Saracitatea bateriei: 1200mAh Li-ion

Размеры / Вес: 129.8 x 58.6 x 11mm / 110g

Входные / выходные параметры зарядного устройства: 100-
240V~ 0.3A, 50/60Hz

Выходные параметры зарядного устройства: 5.0V $\overline{=}$ 0.5A,
2.5W

Средняя эффективность во время работы (для 230 В, 50 Гц):
73.33%

Потребляемая мощность без нагрузки: менее 0.3 Вт

Дополнительная информация

Вы можете установить приложения из магазина KaiStore в память телефона.

Логотипы Wi-Fi® и Wi-Fi являются зарегистрированными товарными знаками ассоциации Wi-Fi Alliance.

Все остальные торговые марки и авторские права принадлежат их владельцам.

Телефон, его функции и кнопки

1	Динамик	Динамик, используемый в телефонных разговорах.
2	Камера	Объектив камеры 2Мрх (селфи).
3	Port USB-C	При подключении позволяет зарядить батарею. Вы можете передавать данные (фотографии, видео, музыку) при подключении к компьютеру.
4	Разъем для наушников миниджек 3,5 мм	Позволяет подключить наушники к телефону, чтобы вы могли слушать радио (функционирует в качестве антенны), музыку и общение через наушники, оснащенными микрофоном.
5	Камера	Объектив камеры 5Мрх (главная).
6	Светодиодный индикатор	Вспышка камеры / Фонарь.

7	Внешний динамик	Громкоговоритель для системных звуков, мелодий, музыки.
8	Экран	Жидкокристаллический дисплей.
9	Кнопка <ОК> (средний), <Вниз>, <Вверх>, <Вправо>, <Влево>	Кнопка <ОК> на главном экране позволяет войти в Меню и подтвердить сделанный выбор. Нажатие и удерживание в течение более длительного времени запускает Google Assistant (английская версия). Его функция варьируется в зависимости от запущенного приложения и сопровождается описанием или значком сверху. Кнопки со стрелками в меню позволяют перемещаться по нему. <Вниз> - в мультимедийных приложениях позволяет уменьшить громкость во время воспроизведения. На главном экране запускается: <Вверх> - Клавиши быстрого доступа (Фонарь, Яркость, Режим полета, Wi-Fi, Мобильные данные, Bluetooth, Громкость

		системных оповещений), в мультимедийных приложениях позволяет увеличить громкость во время воспроизведения, <Вправо> - Камера, <Влево> - панель приложений.
10	Кнопка <Уведомления>	<p>На главном экране вы можете войти в меню Уведомления (из приложений, установленных на вашем телефоне - SMS / MMS, электронная почта, Facebook и т. Д.).</p> <p>Его функция меняется в зависимости от активного приложения и объясняется приведенным выше описанием.</p>
11	Кнопка <Телефонная книжка>	<p>Нажмите, чтобы войти в телефонную книгу.</p> <p>В меню приложений запускает подменю «Настройки». Его функция изменяется в зависимости от активного приложения и объясняется приведенным выше описанием.</p>
12	Кнопка <Зелёная>	На главном экране запускает

	трубка>	журнал звонков. Позволяет принять входящий вызов.
13	Кнопка <Красная трубка>	Включает телефон. На главном экране нажатие и удерживание в течение более длительного времени активирует меню с параметрами Блокировка, Очистка памяти, Перезагрузка, Выключение питания. Позволяет отклонить входящий вызов. Из меню вы можете вернуться на главный экран и удалить последний символ при наборе текста. Его функция меняется в зависимости от активного приложения и объясняется приведенным выше описанием.
14	Клавиатура телефона	Кнопки, позволяющие набирать номер телефона и в режиме текстовых сообщений вводить буквы и цифры.
15	Кнопка <*>	На главном экране нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить блокировку телефона. При наборе текста отображает буквы / символы для ввода в содержимое.

16	Кнопка <#>	Позволяет переключать звуковые профили. Переключать между режимами ввода символов при наборе текста.
17	Кнопка <0> (ноль)	Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить фонарик (светодиод).
18	Микрофон	Не закрывайте его рукой, когда разговариваете по телефону.

Вставка SIM-карты, карты памяти и батареи

Dacă telefonul este pornit - opriți-l. Scoateți capacul din spate al telefonului - cu ajutorul unghiei ridicați-l utilizând spațiul din carcasă. Introduceți cartela (le) SIM - așezați cartela SIM cu contactele aurii orientate în jos în conformitate cu relieful compartimentului.

Вставьте карту памяти - чтобы открыть крышку считывателя карт памяти, слегка сдвиньте ее в сторону телефона. Introduceți cardul de memorie microSD cu contactele aurii orientate în jos, în conformitate cu gravarea compartimentului. Закройте заслонку, слегка сдвинув ее по направлению к центру телефона.

Introduceți bateria în așa mod ca contactele sale aurii să atingă conectorul triplu din compartimentul telefonului. Puneți și apăsați ușor capacul până când auziți clicul de fixare. Asigurați-vă că capacul este bine atașat.

Зарядка батареи

Подключите кабель USB-C к разъему USB-C на телефоне, затем подключите разъем USB к адаптеру и к сети низкого напряжения.

****Внимание:*** Неправильное подключение кабеля и зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона и / или зарядного устройства. Ущерб, вызванный неправильным использованием телефона и его аксессуаров, не покрывается гарантией.

Во время зарядки статический значок заряда батареи, расположенный в правом верхнем углу экрана, станет активным. По завершению зарядки отключите зарядное устройство от электрической розетки. Отключите кабель от разъёма телефона.

Включение / выключение телефона

Чтобы включить / выключить телефон, нажмите и удерживайте **<Красная трубка>** пока телефон не включится. Если сразу после включения телефона вы увидите запрос PIN-кода, (в виде «****») введите код и нажмите кнопку **<ОК>**.

Первый запуск

При первом включении телефона (даже после возврата к настройкам изготовителя) вас могут попросить ввести PIN-код для вставленной SIM-карты, если такая защита установлена на SIM-карте.

Если SIM-карта заменена, телефон можно перезагрузить после включения, чтобы настроить параметры в соответствии с оператором GSM.


Затем система попросит вас (на английском языке) выбрать язык меню телефона, язык клавиатуры, позволит войти в

доступную сеть Wi-Fi (отобразится список для выбора - настройку можно будет выполнить позже), позволяет установить время и дату или выбрать автоматическую настройку, просит вас принять условия лицензионного соглашения и конфиденциальности KaiOS. Вы также можете помочь в разработке системы, согласившись отправлять диагностические данные разработчикам системы. После этого будет запущено простое руководство, представляющее основную информацию об использовании KaiOS. При активации главного экрана, вы можете начать использование телефона или перейти к дальнейшей настройке.

Система защиты от кражи KaiOS

Стоит создать учетную запись в системе защиты от кражи KaiOS, благодаря которой после потери или кражи вашего телефона вы сможете удаленно активировать громкую сигнализацию - MAKE RING (упрощает поиск утерянного устройства), Заблокируйте устройство 6-значным кодом, и введите на экране текст, чтобы обнаруживший телефон связался с владельцем устройства - REMOTE LOCK (рекомендуется ввести номер телефона, чтобы обнаруживший мог вам позвонить или отправить текстовое сообщение), а также удаленно удалить все данные из внутренней памяти устройства - REMOTE WIPE (музыку, сообщения, фотографии, видео и т. д.).

Для регистрации учётной записи защиты от кражи **[Меню] >**


[Настройки]  **> Пользователь > Учетная запись KaiOS > Создать учетную запись** введя свой адрес электронной почты

и подтвердив пароль. На ваш адрес электронной почты будет отправлено сообщение с просьбой проверить вашу учётную запись. Описанные выше операции могут быть выполнены после входа в систему с указанием данных, использованных для создания учетной записи для защиты от кражи (адрес электронной почты и пароль) на портале:

<https://services.kaiostech.com/antitheft>


Случайное изменение языка

Если, по случайности, на вашем телефоне установлен язык, который вы не понимаете, перейдите на главный рабочий экран и выполните следующие действия. Начиная с главного экрана. Нажмите и удерживайте кнопку **<Красная трубка>** до появления меню. Нажмите кнопки **< Вниз < Вниз > ОК**. Телефон перезагрузится. Когда появится главный экран,

выберите **[Меню] > значок настроек устройства  > Вправо > Вверх > Вверх > Ok > Ok** выберите польский язык, или любой другой доступный язык, и подтвердите свой выбор кнопкой **<ОК>**.

Заводские настройки

Чтобы восстановить исходные заводские настройки системы (все настройки и внутренняя память телефона - музыка, записи, сообщения, фотографии, видео и т. Д. - будут

удалены), выберите **[Меню] > [Настройки]  > Устройство > Информация об устройстве >** и подтвердите выбор.

Если на вашем телефоне настроена учетная запись защиты от кражи, система запросит введение пароля для системы защиты от кражи. На данном этапе требуется подключение к Интернету.

В экстренных случаях вы можете восстановить заводские настройки вашего телефона до его исходного состояния удаленно через учетную запись защиты от кражи через портал:

<https://services.kaiostech.com/antitheft>

Чтобы иметь возможность использовать удаленные заводские настройки, восстановленные через портал, вам необходимо иметь предварительно определенную учетную запись на телефоне. Создание этой учетной записи было описано в предыдущей главе.

Поиск неисправностей

Сообщение / проблема	Возможное решение
Вставьте SIM-карту	Убедитесь, что SIM-карта была правильно установлена.
Introduceți PIN	Если SIM-карта защищена PIN-кодом, вы должны ввести PIN-код при включении телефона и нажать <ОК> .
Сбой сети	В районах со слабым сигналом или приемом звонки могут быть невозможны. Также прием звонков может быть невозможен. Поменяйте место и попробуйте снова.

Никто не может дозвониться до меня	Телефон должен быть включен и в пределах досягаемости сети GSM.
Я не слышу звонящего. / Звонящий не слышит меня	<p>Микрофон должен находиться близко к рту.</p> <p>Проверьте если встроенный микрофон не закрыт.</p> <p>При использовании гарнитуры, проверьте правильность её подключения.</p> <p>Проверьте, не закрыт ли встроенный динамик.</p>
Соединение не может быть установлено	<p>Проверьте, правильно ли введен номер телефона.</p> <p>Убедитесь, что номер телефона введен в [Телефонная книжка] является правильным.</p> <p>При необходимости введите правильный номер телефона.</p>

Обслуживание устройства

Следуйте инструкциям ниже.

- Для очистки используйте только сухую ткань. Никогда не используйте какие-либо средства с высокой концентрацией кислот или щелочей.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

Правильная утилизация электрического и электронного оборудования



Устройство помечено перечеркнутым мусорным баком в соответствии с Европейской директивой 2012/19 / ЕС об использованном электрическом и электронном оборудовании (Отходы электрического и электронного оборудования - ОЭЭО). Продукты, отмеченные этим символом, не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами после определенного периода использования. Пользователь обязан избавиться от использованного электрического и электронного оборудования, доставив его в назначенный пункт переработки, в котором утилизируются опасные отходы. Сбор этого вида отходов в специально отведенных местах и текущий процесс их утилизации способствует защите природных ресурсов. Правильная утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Получить информацию о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом пользователь должен связаться с местным государственным учреждением, пунктом сбора отходов или пунктом продажи, где было приобретено оборудование.

Правильная утилизация использованных батарей



В соответствии с директивой ЕС 2006/66 / ЕС с изменениями, содержащимися в директиве ЕС 2013/56 / ЕС об утилизации батарей, этот продукт помечен перечеркнутым символом мусорного ведра. Символ указывает на то, что батареи, используемые в этом продукте, не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами, а должны обрабатываться в соответствии с установленным законом и местными предписаниями. Не разрешается выбрасывать батареи и аккумуляторы вместе с несортированными бытовыми отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты приема этих предметов, для дальнейшей переработки и утилизации. В пределах ЕС сбор и утилизация батарей и аккумуляторов являются предметом отдельных процедур.

Чтобы узнать больше о существующих процедурах утилизации батарей и аккумуляторах, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным офисом или учреждением для утилизации или размещения отходов.